



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Naziv proizvoda: **Punjiva prenosna lampica**

Radni napon: **210-250V/50-60Hz**

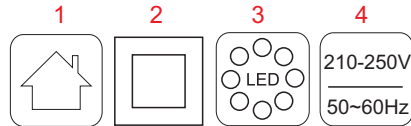
Izvor svetla: **LED**, Stepen zaštite: **IP 20** (koristiti samo uzatvorenim prostorijama),

Vreme punjenja baterije: **12 ~ 15 sati**,

Temperatura okoline: **-5°C ~ +40°C**, Vlažnost okoline: **< 95%**,

Ima zaštitu od preteranog pražnjenja i punjenja baterije.

Baterija fabrički formirana, lampica spremna za upotrebu!



LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. lampica nema priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
3. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
4. radni napon

Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampicu i sačuvati ga. Uvek proverite da li se odgovarajući tip LED diode koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina LED diode prekoračena, koristite samo LED diode čija je maksimalna snaga navedena na lampici i u uputstvu. Da bi izbegli oštećenje lampice, ne koristiti druge vrste baterija. Zaštititi punjivu lampicu od dodira sa vodom ili od kiše. Lampica je namenjena samo za unutrašnju upotrebu.

Povremeno puniti bateriju kada se uređaj ne koristi više od 3 meseca.

RAD:

Za proces punjenja povezati lampicu sa kablom za napajanje.

ODRŽAVANJE:

Koristiti pamučnu krpicu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampice. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnoг roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju. Kontaktirajte komunalnu službu ili ovlašćenog dilera radi dobivanja informacija o odlaganju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: **Rechargeable lamp**

Operating voltage: **210-250V/50-60Hz**

Light source: **LED**, Level of protection: **IP 20** (for indoor use only)

Charging time: **12 ~ 15 h**,

The ambient temperature: **0°C ~ +40°C**, Humidity: **< 95%**,

Overdischarge protection and battery charging.

Battery factory-formed, the lamp is ready for use!

LEGEND:

1. indoor use only
2. **second** class protection
3. type of the bulb
4. operating voltage

For your safety, install according to the instructions!

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Always ensure that the correct type of LEDs is used and that the maximum LED rating is not exceeded. Use only LEDs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. To avoid damage to the lamp, do not use other types of batteries. Protect rechargeable flashlight from contact with water or rain. Use only in indoor objects.

Charge the battery periodically when the unit is not used for over 3 months

INSTALLATION:

To connect the charging process with a lamp cord.

MAINTENANCE:

Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor not takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

SLO

NAVODILA ZA UPORABO

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Naziv izdelka: **Zasilna svetilka**,

Delovna napetost: **210-250V/50-60Hz**

Izvor svetlobe: **LED**, Čas polnjenja baterije: **12 ~ 15 ur**,

Stopnja zaštite: **IP 20** (uporabljajte samo v zaprtih prostorih),

Temperatura okolice: **-5°C ~ +40°C**, Vlažnost okolice: **< 95%**,

Vsebuje zaščito pred pretiranim praznjenju ali polnjenju baterije. Rdeča LED svetilka

– indikator baterije. Baterija je tovarniško pritrjena, svetilka je pripravljena za uporabo!

Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarjajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Da bi se izogibali okvare svetilke, ne uporabljajte druge vrste baterije. Zasilno svetilko zaščitite pred stikom z vodo ali dežjem. Luč je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Napolniti baterijo občasno, ko se enota ne uporablja za več kot 3 mesece

MONTAŽA:

Priključitev svetilke polnjenje z napajalnim kablom.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izključite varovalko in dovod električnega toka. Uporabite bombažno krpo s malo količino alkohola za čiščenje okvira. Ne uporabljajte močnejših kemijskih sredstev. Pazite da tekočina ne pride v stik z deli pod napetostjo.

Navodila za zaščito okolja:



Izdelak po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetlje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas opozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na pakiranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Naziv na proizvodot: **Пуњива преносна лампа**,

Работен напон: **210-250V/50-60Hz**

Izvor na svetlina: **LED**,

Stepen na zaštita: **IP 20** (koristete samo vo zatvoreni prostori)

Temperatura na okolina: **-5 ~ +40°C**, Vlažnost: **<95%**,

Vreme na polneње: **12 ~ 15 časa**,

Zaštita od preterano polneње/prazneње na baterija.

Fabrički formirana baterija, lampata možete vednaš da ja koristete!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Да се користи само во затворени простори
2. Лампата нема прикључок за уземавање други степен на заштита
3. Тип на сијалица која ја користи расветното тело
4. Работен напон

За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтирање внимателно прочитајте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувајте го. Производот е потребно да го инсталира квалификувано лице. Пред инсталирање да се проверат водовите струја. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жици за поврзување кои одговараат. Секогаш проверете дали се користат тип на LED кои одговараат и да максималната дозволена јаčina на LED не е пречекорена, користете само LED чија максимална моќност е наведена на лампата и во упатството. За да се избегне оштетување на светилка, не ја користат други видови на батерии. Заштитете полнење фенерче од контакт со вода или дожд. Лампата е наменета само за внатрешна употреба.

Повремено полнете батерија кога уредот не се користи повеќе од 3 месеци.

ИНСТАЛАЦИЈА:

За процесот на полнење за да се поврзете на ламба со напојување.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на стара сијалица, прво почekaјте додека потполносе олади а потоа одвртете и заменете со нова.

Упатство за заштиту на човековата околина



Oваа светilka не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот отпад од домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето.

Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.



(Применливо у землјана са посебним системима за сакупљање отпада)
Gде постоје следеће ознаке хемиских елемената Hg, Cd или Pd, то означава да батерија садржи живу, кадмијум или олово у количинама изнад нивоа дозвољеног према ЕЦ Директиви 2006/66. Уколико се батерија не одлаже на правilan начин, ове супстанце могу бити штетне по здравље или по животну околину. Одвојите батерије од осталог отпада! Рециклирајте их у локалној установи за рециклажу производа.

for more informations www.mitealighting.com